



VEȘTI DE PE PUNTE

Buletinul informativ lunar al Low Impact Fishers of Europe (Perscarii Artizanali Europeni)

Iunie 2017

ȘTIRI PRINCIPALE

LIFE pe frumoasa insulă Cipru

26-29/6 (Cipru) – Coordonatoarea Mediteraneană LIFE, Marta Cavallé, s-a deplasat în Cipru pentru a înțelege mai bine situația locală și a pune la punct o strategie pentru a-i susține pe micii pescari locali.

Găzduită de organizația Zygi, membră LIFE, ea a avut ocazia să afle mai multe despre problemele cu care aceștia se confruntă, inclusiv situația stocurilor, impactul delfinilor asupra pescuitului, capturile secundare de broaște țestoase, speciile invazive, competiția cu pescarii sportivi și alte activități marine. Însoțită de Antonis Petrou, director al AP Marine Environmental Consultancy Ltd, Marta s-a întâlnit și cu Christos Charalambos, președinte al **Asociației Pan-Cipriote de Pescuit de Coastă**, organizație națională a pescarilor artizanali, pentru a-i prezenta LIFE și a discuta o potențială colaborare.



Asociația bucătarilor de top din Polonia în strânsă colaborare cu LIFE

29/6 Gniew (Polonia) – Directoarea LIFE din Polonia, însoțită de Coordonatorul pe Marea Baltică și Marea Nordului au participat la cea de-a 14-a ediție a *Recoltei de Cod Baltic*, un concurs ce reunește opt echipe



de bucătari consacrați, urmăriți de un juriu format din nu mai puțin de 24 de membri veniți din restaurantele de top ale Poloniei. **Peștele folosit în cadrul concursului a fost furnizat de către membrii LIFE din asociațiile Darłowska și Śródkowopomska.** Aceștia i-au informat pe participanți despre beneficiile consumului de pește proaspăt, prins local și în mod artizanal, trezindu-le interesul. LIFE își dorește să promoveze această colaborare și pe viitor. Mai multe informații aici: <http://www.kucharze.pl/xiv-dorszowe-zniwa/>

ALTE ȘTIRI DIN SFERA UE

- ✚ 1/6 Bruxelles (Belgia) – Directorul adjunct LIFE a participat la evenimentul "**Restaurarea abundenței peștilor prin protejarea habitatelor esențiale**" organizat de ONG-ul Oceana în Parlamentul European. Dezbateră, prezidată de europarlamentarul portughez Ricardo Serrão Santos, s-a axat pe protejarea "habitatelor esențiale ale peștilor" în conformitate cu articolul 8 din Politica Comună a UE în domeniul Pescuitului, care vizează restabilirea stocurilor de pește până în 2020. Au fost discutate atât punerea în aplicare a unei abordări bazate pe ecosistem pentru îndeplinirea planurilor multianuale, cât și oportunitățile și posibilele obstacole în implementarea acestora.
- ✚ 6-7/6 Gdynia (Polonia) – Membrii LIFE din Polonia, Darłowska, Śródkowopomorska și Mierzeja, alături de susținătorul LIFE Mirek Daniluk și personalul LIFE, au participat la o **conferință internațională privind impactul focilor și al cormoranilor asupra stocurilor de pești și pescuitului din Marea Baltică**. Printre numeroasele prezentări, Prof. Iwona Psuty și personalul LIFE au prezentat în mod detaliat informațiile despre testele pe care le-au realizat în Jarnavik, Suedia (vezi newsletter-ul din aprilie pentru detalii). Mirek Daniluk și-a prezentat experiența practică din postura de pescar artizanal, subliniind impactul negativ al focilor și al cormoranilor asupra pescuitului costier. Opiniile participanților pe această temă au fost variate și au generat discuții aprinse.
- ✚ 6-7/6 Roma (Italia) - Directorul LIFE pe zona Mediterană, Christian Decugis, împreună cu personalul LIFE au participat la o serie de întâlniri în cadrul **Consiliului consultativ mediteranean**, concentrându-se în special pe obligația de debarcare, evaluarea impactului socio-economic al reformei PCP și al Planul de gestionare a Mediteranei Occidentale. LIFE a participat, de asemenea, la ședința Comitetului Executiv în calitate de observator. LIFE a acționat proactiv, prezentând două contribuții scrise, privind "Situația socioeconomică a sectorului pescuitului în Marea Mediterană" și "Planul multianual de gestionare a pescuitului de adâncime în apele UE din vestul Mării Mediterane ". Acesta din urmă este deosebit de important pentru LIFE deoarece, dezvoltat și aprobat în mod corespunzător de către membri și instituții, poate reprezenta **o alternativă la sistemul de gestionare bazat pe cote** pe care Comisia Europeană îl promovează în Marea Mediterană.
- ✚ 08/06 Roma (Italia) - Christian Decugis și personalul LIFE au profitat de șederea lor la Roma și au organizat **o întâlnire formală cu Secretariatul Comisiei Generale pentru Pescuit în Marea Mediterană (GFCM)** pentru a înțelege mai bine activitatea fiecărei organizații și pentru a explora potențialele oportunități de cooperare. Reuniunea a fost foarte pozitivă, prietenoasă și productivă. GFCM a **recunoscut valoarea LIFE și rolul complementar** pe care îl poate oferi în susținerea drepturilor pescarilor artizanali, contribuind la consolidarea capacității organizațiilor lor locale și naționale. Este interesant de observat faptul că GFCM lucrează la **strategia pe termen mediu (2017-2020)**, în care obiectivul 2 este de a "sprijini comunitățile de coastă prin pescuitul durabil, artizanal", iar numărul 4 de a "minimiza și a atenua interacțiunile nedorite între zonele de pescuit și ecosistemele marine și mediu", obiective la care LIFE poate oferi o contribuție valoroasă. Am convenit că cea mai bună modalitate de a coopera într-un mod formal ar fi stabilirea unui **memorandum de înțelegere**.

✚ 7-8/6, Klaipeda (Lituania) - Membrii LIFE din Germania, Polonia și Suedia, alături de personalul LIFE, au participat la reuniunea grupurilor comune de lucru ale Consiliului consultativ pentru Marea Baltică (BSAC) privind **Posibilitățile de pescuit din Marea Baltică pentru anul 2018**. Membrii LIFE au transmis **observații scrise** către Secretariatului BSAC. Discuțiile au fost centrate în jurul stocului de cod vestic și estic, în special cu privire la modalitatea de repopulare a speciei de vest, după rezultate bune de recuperare în 2016, și a modului de a răspunde la declinul continuu al celui estic, o problemă încă foarte prezentă în pofida reducerii puternice a pescuitului în ultimii ani. Dorința de a profita de toate avantajele posibile acum, indiferent de perspectivele pe termen lung, a fost destul de explicită din partea reprezentanților flotelor de anvergură - atât pentru stocurile demersale, cât și pentru cele pelagice.

✚ 8/6 Paris (Franța) - Pentru al doilea an consecutiv, LIFE a încheiat un parteneriat cu **Ethic Ocean în sprijinul concursului Olivier Roellinger**. Pescarii noștri artizani au făcut parte din juriu în fiecare etapă a concursului (și anume în Franța, Polonia și Spania) și și-au exprimat avizul cu privire la durabilitatea peștelui utilizat. Bucătarii devin din ce în ce mai conștienți de rolul lor crucial în asigurarea unui consum mai bun de resurse marine!



✚ 12/6 și 14/6, Łeba și Ustka (Polonia) – Membra Consiliului Director LIFE, Kasia Wysocka și personalul LIFE, au participat la două întâlniri de consultare privind **construcția de parcuri eoliene marine în zone de pescuit foarte importante pentru pescarii locali artizani**. Întâlnirile au avut loc într-o fază incipientă a proiectului, dar este evident că, cel puțin pentru moment, există o lipsă de date privind activitatea de pescuit artizanal în zonă și că în prezent este imposibil de spus dacă peștele va reveni după construirea eolienei. Întâlnirea de la Ustka a fost deosebit de importantă, având în vedere rolul crucial al pescuitului în zonă. LIFE va fi implicată pe toată durata proiectului, colaborând și cu alte organizații membre care au trecut printr-un proces similar în alte regiuni.

✚ 21/06, Bruxelles (Belgia) - Șefii de delegație ai HELCOM, organism înființat cu aproximativ patru decenii în urmă pentru a proteja mediul marin din Marea Baltică, au acordat **LIFE statutul de observator**. Suntem deosebit de încrezătoare în perspectivele de a colabora cu HELCOM în beneficiul pescarilor artizani, în special prin participarea la Grupului pentru pescuitul durabil.

✚ 21/6 Bruxelles (Belgia) - Directorul adjunct al LIFE a participat în calitate de conferențiar la **un seminar privind pescuitul electric**, desfășurat la Parlamentul European. Politica susținută de lobby-urile olandeze, cu susținerea Comisiei Europene, promovează pescuitul electric cu impulsuri ca o alternativă mai durabilă pentru traule. LIFE a subliniat lipsa unei cercetări semnificative privind impactul impulsurilor electrice asupra peștilor și a altor specii marine și nevoia urgentă de mecanisme eficiente de control și gestionare pentru a contracara posibilele consecințe negative pe termen lung. Mai multe

informații despre poziția LIFE aici (în engleză): <http://lifeplatform.eu/electric-pulse-trawling-highly-charged-issue/>

- ✚ 21/6 Bruxelles (Belgia) - Personalul LIFE a fost invitat să participe la reuniunea anuală a "Eurogrupului pentru animale". Platforma, care face lobby pentru bunăstarea animalelor, a înființat recent un program pentru pescuit. Aceștia au contactat LIFE **pentru a afla mai multe despre metodele și echipamentele de pescuit durabile** utilizate de organizațiile membre, cu exemple reale de pescuit responsabil.
- ✚ 29/6, Copenhaga (Danemarca) - Directorul LIFE din Germania, Wolfgang Albrecht, împreună cu personalul LIFE, au participat la reuniunea Comitetului Executiv (ExCom) al Consiliului consultativ pentru Marea Baltică (BSAC). Au avut loc negocieri intense și dezbateri aprinse privind recomandările BSAC din 2018 referitoare la oportunitățile de pescuit, domnul Albrecht sprijinind nivelurile de pescuit considerate sigure de ICES, în special în ceea ce privește codul de vest. În ciuda efortului LIFE de a găsi un compromis, în final prioritate a avut poziția reprezentanților flotei de mari dimensiuni, ce constituiau majoritatea celor prezenți, poziție ce favorizează beneficiile pe termen scurt și nu durabilitatea pe termen lung. În urma intervenției președintelui, Excom-ul BSAC a permis o recunoaștere minimă în ceea ce privește **compensațiile suplimentare pentru pescarii artizanali** – așteptăm detalii referitoare la această decizie. Pentru a doua oară la rând și în prezența unui reprezentant la nivel înalt al Comisiei, **ExCom nu a reușit să-și aleagă vicepreședintele**, în urma unei dezbateri deosebit de neconstructive privind candidatul prezentat de Grupul "Alte Interese". În general, o zi amară în Copenhaga ...

VEȘTI DE LA MEMBRII NOȘTRI

- ✚ **Membrii LIFE din Spania, "Arts Menors Costa Brava", promovează durabilitatea prin planuri de management și proiecte de conservare**

02/6 (Roses, L'Escala și L'Estartit, Spania) – Arts Menors Costa Brava au participat, împreună cu alte organizații de pescari (*cofradias*) și cu institutul științific CSIC (High Council for Investigations Scientific), la o întâlnire cu reprezentanții Parcului Natural "Aiguamolls de l'Empordà" pentru a discuta posibilitatea **stabilirii unui plan de gestiune în zona marină a parcului**. În ciuda opiniilor contrastante, membrii LIFE Arts Menors Costa Brava încearcă să ajungă la un consens în sectorul artizanal, pentru a elabora o propunere care ar putea îmbunătăți în mod semnificativ gestionarea resurselor în zonă. În plus, aceștia dezvoltă proiectul Proiecte Sepia, o inițiativă susținută de LIFE pentru a îmbunătăți reproducerea sepiilor. Datorită progreselor înregistrate din punct de vedere biologic, economic și de marketing, pescarii au reușit să **comercializeze sepiile rezultate în cadrul proiectului**, generând venituri semnificative. De asemenea, au promovat inițiativa în cadrul unui festival gastronomic din L'Escala, unde a fost servit un meniu special cu sepie, ceea ce a fost un adevărat succes. Din punct de vedere al producției, au incubat peste 600.000 ouă de sepie și de calamari, care acum înotă în golfurile de la Roses și Pals și care, sperăm, se vor întoarce anul viitor ca adulți.

✚ Membrii LIFE din Suedia organizează târgul tradițional al heringului "Sillarodden"

17/06, Ronneby (Suedia) - "Sillarodden" este un eveniment cultural unic, organizat anual de asociațiile locale de pescari, multe dintre acestea făcând parte din organizația SYEF, membru LIFE din Suedia. Evenimentul celebrează o tradiție de pescuit veche de secole și **sărbătorește rolul crucial al femeilor care, în mod tradițional, vâsleau distanța**



de 3 kilometri de la portul Ronneby până la piața principală a orașului. Vasele lor purtau heringul pescuit peste noapte de către soții lor spre vânzare în piața orașului. Pentru a sărbători munca lor grea, în Sillarodden este organizat un concurs în fiecare an. Câștigătorii trebuie să se descurce nu numai la vâslit, dar, de asemenea, să fie primii care vând tot peștele adus cu barca în piața orașului! Mai multe informații despre eveniment aici: <https://vimeo.com/68449830>

✚ Asociația Wolin din Polonia contribuie la un chestionar despre FLAG-uri

20/06, Wolin (Polonia) - Reprezentanții membrilor LIFE din Polonia, Asociația Pescarilor Wolin, au contribuit la realizarea unui **sondaj pan-european privind cooperarea dintre grupurile de acțiune locală în domeniul pescuitului (FLAG) și asociațiile de pescari**. Aceștia au menționat experiența general pozitivă de a colabora cu FLAG-urile, dar au subliniat că este totuși o provocare pentru asociațiile de pescari de a strânge fondurile necesare pentru ca investițiile să fie realizate cu sprijinul practic al acestora, în condiții financiare adecvate. Acestea încurajează LIFE și Farnet să colaboreze în ceea ce privește discuțiile pentru finanțarea pescuitului în perioada 2021-2028.

✚ Pescartes, membru LIFE din Spania, oferă soluții pentru a combate ancorarea neregulamentară

Cabo de Gata (Spania) - Membrul LIFE din Spania "Pescartes" a participat la un seminar cu scopul de a găsi soluții pentru acostarea neregulamentară în ariile protejate. Lipsa infrastructurilor și sporirea activităților nautice (scufundări de agrement, navigație, caiac etc.) cauzează **o deteriorare a Posidonia oceanica**, o specie de alge endemice Mării Mediterane ce formează pajiști subacvatice cu un rol vital în echilibrul ecosistemului. Atelierul a fost organizat de Ministerul Mediului al Guvernului Andaluz și de alte administrații publice cu competențe în domeniul maritim. Implicarea pescarilor a demonstrat **contribuția valoroasă pe care pescarii artizanali o pot oferi în gestionarea durabilă a mediului costier**, de exemplu prin explicarea modului de ancorare a bărcilor în condiții de siguranță, reducând în același timp impactul asupra fundului mării.



REVISTA PRESEI

Federația Scoțiană Scottish Creel și Brexit, Iunie 2017 (Engleză)

[http://www.heraldscotland.com/news/15359894.Beyond Brexit case study Skipper worried about EU tariffs says its wrong to think every worker in fleet enthusiastically favours Brexit/](http://www.heraldscotland.com/news/15359894.Beyond_Brexit_case_study_Skipper_worried_about_EU_tariffs_says_its_wrong_to_think_every_worker_in_fleet_enthusiastically_favours_Brexit/)

Acțiunea colectivă a pescarilor francezi împotriva alocării inegale a cotelor de pescuit pentru ton (Engleză și Franceză)

<http://lifeplatform.eu/bluefin-tuna-dock/>

Traule electrice: o problemă delicată (Engleză)

<http://lifeplatform.eu/electric-pulse-trawling-highly-charged-issue/>

Impact direct pe fundul mării (Engleză)

<http://lifeplatform.eu/shocking-the-fish/>

O chestiune de echilibru (Engleză)

<http://lifeplatform.eu/a-question-of-balance/>

Acest Newsletter reprezintă doar o prezentare succintă a activităților noastre externe. În plus, echipa LIFE din Marea Britanie, din Belgia, Polonia și Spania lucrează la un număr de acțiuni legate de sectorul nostru și dezvoltă și promovează în mod continuu politici legate de pescuitul artizanal.

Directorii noștri regionali, mici pescari la rândul lor, promovează de asemenea valorile și beneficiile pescuitului artizanal.

*Pentru mai multe informații referitoare la un eveniment specific, un proiect sau o inițiativă, nu ezitați să ne contactați la communications@lifeplatform.eu, să ne urmăriți pe Facebook (*Low Impact Fishers of Europe*) și pe Twitter (*@LIFEplatformEU*).*